

ՈՒԹԵՐՈՐԻ ՏԱՐԻ

ՄՇԱԿ

Տարեկան գինը 10 ռուբլ կես տարվանը 6 ռուբլ:

Թիֆլիսում գրվում են միմյանի կոնքրետային մշի:

Օտարաբարացիք դիմում են ուղղակի
Тифлис. Редакция „Мшак“

Խմբագրատունը բաց է առաօտեան 10-2 ժամ
(Ռացի կերակի և սուս օրերից)

Հայտարարութիւն ընդունվում է առանձին լեզուով:

Հայտարարութիւնների համար վճարում են
իրաքանչիւր բառին 2 կոպէկ:

ԲՈՎԱՆԵՐԱՎՈՒԹԻՒՆ

Մենք չենք հասկանում:— Եւրոպին տեսու-
թիւն: Նամակ խորագրին: Նամակ խորագրին:
Ներքին լուրեր:— Արտաքին տեսուչութիւն:
«Մասիս» թղթակցութիւնը: «Մասիս» թղթակ-
ցութիւնը: Աղերքի մէջ եղած հարստահարութիւնը:
Նամակ թիւրքալից: «Մշակ» հեռագրիւնը:—
Յայտարարութիւններ:

ՄԵՆՔ ԶԵՆՔ ՀԱՍԿԱՆՈՒՄ

Ընթերցողը կը գտնի ներկայ
համարում մի լուր, որ իբր թէ
նոր կազմված հայոց թատրոնա-
կան կոմիտեայր դիտաւորութիւն
ունի Կ. Պոլսից բերել տալ թիֆ-
լիսի հայոց բեմի համար հայ զե-
րասաններին:

Մենք չենք կարծում որ այդ
լուրը ստոյգ լինէր, որովհետեւ չենք
ընդունում կոմիտեայրի մէջ այդ
աստիճան անհասկացողութիւն,
անգործնականութիւն և կարճա-
տեսութիւն:

Սիւնք նորանից, որ Կ. Պոլսի
հայոց լեզուն տարբերվում է մեր
կովկասեան ընդհանուր գրական
լեզուից, ուրեմն դժուար է և եր-
կար ժամանակ դեռ ևս դժուար
կը լինի միացնել մի և նոյն թատ-
րոնական խումբի մէջ մեր և Կ.
Պոլսի հայոց բարբառներով խօսող
դերասաններին: Դա կը լինի ան-
ձոռնութիւն: Բացի սորանից ինչ-
պէս Կ. Պոլսի հայերի ընդհանուր
ուղղութիւնը, նրանց ուղեղի զար-
գացումը թեթեւ, վայրկիւրայ է,
նրանց գրականութիւնը սուլած է
Փրանսիական գրականութեան բո-
մանտիական և սխալաստիական
փաստակար և սխալ մտքերով լի
հեղինակութիւններով, ինչպէս նը-
րանց լրագրութիւնը ամեն դը-
րական մտքերից զուրկ և դար-
գակախօս է,— այնպէս էլ նրանց
թատրոնական գրվածները կամ
պատմական հրէշաւոր սխալաս-
տիական ուղղութիւն ունեցող
գրվածներ են, կամ թեթեւ, ան-
զոյն, ոչինչ կրթողական նիւթ չը
պարունակող պիէսաներ են:

Սորան աւելացրէք բեմի վը-
րա, ինչպէս և կեանքի ուրիշ հա-
սարակական ասպարէզների վրա,
օրինակ եկեղեցում, հրապարակա-
խօսութիւնների մէջ և ուսումնա-
բանում անընական, վըրված, սխո-
լաստիական ոճով և սպանիչ դիկ-

ցիայով խօսելու ձևը,— և դուք
պարզ կը հասկանաք որքան օգուտ
կարող են տալ մեր նորածին
թատրոնին զեղարուեստական փը-
չացած ճաշակին և հնադարեան
փտած շխոյային հետևող մեր
թիւրքալիցի հայ եղբայրները, ո-
րոնք պէտք է գան մեզ մօտ, որ-
պէս մեր տեղական դերասանների
և սիրողների ուսուցիչներ և որ-
պէս մեր հասարակութեան կըր-
թիչներ...

Մի ժամանակ մեր լրագրու-
թիւնը օրինակ էր առնում Կ.
Պոլսի հայոց անհոգի և դարդա-
կախօս լրագրութեանց, բեմը փոխ
էր առնում իր, մանաւանդ պատ-
մական պիէսաները, մեր թիւր-
քալիցի հայերի անհամ և վայրենի
պատմական հեղինակութիւնների
բէպէրուարից— և զորա հետե-
ւանքը ի՞նչ եղաւ... թէ մեր լը-
րագրութիւնը և թէ մեր թատ-
րոնը դատապարտված մնացին
մշտական անշարժութեանը և մե-
ռելութեանը...

Բայց դիցուք թէ այն բոլորի
մէջ որ մենք ասացինք, մենք սաս-
տիկ սխալվել ենք, դիցուք թէ
մեզ կապացուցանեն թէ մենք
բոլորովին չենք ճանաչում Կ. Պոլ-
սի հայոց բեմը, մեր թիւրքալիցի
եղբայրների թատրոնական գրա-
կանութիւնը և նրանց խաղարու-
ձևը,— բայց միթէ այդ կարող է
արդարացնել մեր թատրոնական
զործի առաջնորդներին, որ նրանք
կամենալով ստեղծել և ծաղկեց-
նել տեղական, կովկասեան, ինք-
նուրոյն հայոց թատրոնը, չեն ջա-
նում կազմակերպել նրան իրանց
ձեռքի տակ ունեցած, տեղական,
թէև գուցէ դեռ անտաշ անմշակ,
բայց այնուամենայնիւ ինքնուրոյն
ոյժերով, այլ դիմում են թէև
գուցէ շատ օրինաւոր, շատ բարձր,
արդէն պատրաստ և կազմակերպ-
ված, բայց մեզ համար անհասկա-
նալի, անմտաշէր, մեզ համար օտար
և խորթ շխոյային...

Մենք հասկանում ենք որ ե-
թէ, օրինակ, Կ. Պոլսի հայոց
թատրոնասէր մի խումբ ժամա-
նակաւորապէս զար պայտեղ ներ-
կայացումներ տալու համար, նա
նշանակութիւն կունենար, որով-
հետեւ չը նայելով իր բոլոր պա-

կասութիւններին կը ներկայացնէր
մեզ մի ամբողջութիւն... Բայց
խառնել մեր տեղական, ինքնուրոյն
կերպով նոր զարգացող ոյժերը
մեզ համար օտար և խորթ, մեր
ընաւորութեանը անհամապատաս-
խան, թէև գուցէ մեզանից շատ
զերազանց ոյժերի հետ,— այդ
մենք չենք հասկանում:

ՆԵՐՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՆԱՍՏԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ
Ղարս, 30-ին մայիսի

Ղարս գտնվելով, որոնցի մասնակցել ազգա-
յին լուսաւորութեան գործին, ուստի բաց արի
հանգանակութիւն ի նպատակ Արարատեան ընկե-
րութեան և թէ քաղաքի բնիկ ու թէ օտար քա-
ղաքացի հայկան պարսնից հաւաքելի 500
բուբլի, որի փոխանակաբեր ներկակալ կը
գտնէք: Ուստի փողերը տասնաբուբլ խնդրեմ
հատուցանել զայն բոտ պատկանելոյն, յայտնելով
իմ խորին նորակալութիւնը պ. պ. նուիրատուաց,
խնդրելով միանգամայն յարգել խմբագրութեանը,
որ հաճէր նուիրատուաց անուններին տեղ տալ
ձեր պատուական լրագրի էջերում ի կրտսթին
յարգելի նուիրատուաց և ի կրպակայ նոյն ազգո-
գրած օրինակին հետեւելու փախադրաց: Վանն
որոյ և ահա ներկակալ կը գտնէք նուիրատու
պարսնիցի ցուցակը: Ղարսեցիք Մանուէլ Յարու-
թիւն Մըլանեան 10 ռուբլի, Գեորգ Էհրամեան
10 ռ., Յովսէփ մարտիկ Մարտիան 10 ռ., Պետ-
րոս Յարութիւնեան 10 ռ., Յովսէփ Կրկեղեան
5 ռ., Յովսէփեան Մարտիան 5 ռ., Մկրտիչ Ա-
պահեան 5 ռ., Հայ ոմն 8 ռ., Հաճի Կարաշիմ
զատէ Կամպիլ աղա 7 ռ., Յէթուրեան Էֆէնտի
3 ռ., Գարբիէլ Թէլէթով 3 ռ., Խաչատուր Իօ-
քուրզով 3 ռ., Քրիստոսեան ոմն 3 ռ., Քրիս-
տոսեան ոմն 3 ռ., Գրիգոր Մարտիանով 3 ռ., Ա-
ղէքանապետ Մարտիան 3 ռ., Հարապետ Բանդի
Մարտիան 2 ռ., Խաչատուր Ահարեան 2 ռ.,
Գրիգոր Յովսէփեան 1 ռ., մանուէլ Յարու-
թիւնեան 1 ռ., Պետրոս Պարթապազով
1 ռ., Մկրտիչ Պոյաճեան 1 ռ.: Ընդամենը 99 ռ.:
Կարնեցիք Յարութիւն փաստաբանեան 30 ռ., Կ. Ե.
Էֆէնտի 15 ռ., Յարութիւն ձերմակեան 9 ռ.,
Մկրտիչ Մարտիան 8 ռ., Պետրոս Եղեկեան 5 ռ.,
Առաքել Աւետիսեան 5 ռ., Նիկոլայ Սիմոնեան
5 ռ., հաճի Կանի Թէրզաճեան 5 ռ., Աստուածա-
տուր Չըթեան 2 ռ., Քրիստոսեան ոմն 2 ռ.,
Ափովթու 1 ռ., Յովսէփեան Էլպանեանց 1 ռ.: Ըն-
դամենը 187 ռուբլի: Աղէքանապետ Գոյաճե-
նէս Ռոնեան 25 ռ., Ստրոնն Ղասապեան 15 ռ.,
Մանուէլ Պաղասապեան 10 ռ., Յարութիւն Ղա-
րսեան 5 ռ., Մարտիկ Կուրկեան 5 ռ., Ռուբէն
Մէլիք-Ղազարեան 5 ռ., Հայ ոմն 5 ռ., Յարու-
թիւն Արարեան 5 ռ., Աղէքանապետ Չէլիկեան
6 ռ., Կարապետ մանուէլ Խաչատուրեան 3 ռ.,
Վահան Խրամանով 3 ռ., Գոսանյան Վարդապետ-
րիկեան 2 ռ., Յորոս Ղօթիկեան 2 ռ., Յէօ-
տուր Զարուկով 2 ռ., Արաքէլ Գոսանյանով 1 ռ.,
Խաչատուր Արարեան 1 ռ., Արիստոմ Աս-
տուսեան 1 ռ., Աղէքանեղ 1 ռ.: Ընդամենը 284 ռուբ-
լի: Արարեան Կարապետ Յարութիւնեան
10 ռուբլի, Ներսէս Մարգարեան 5 ռ., Արտաշէս
Գոսանյանեան 5 ռ., Մարգար Մարտիանեան
Մարգարեան 5 ռ., Քրիստոսեան ոմն 2 ռ.: Ըն-
դամենը 311 ռուբլի: Արարեան Զարար շան-
փօրատեան 20 ռ., բժիշկ Աղէքանապետ Ղազեղեան

10 ռ., Տիկին Ղազեղեան 5 ռ., Աղէքանապետ Պե-
րէկեան 10 ռ., Խաչատուր Պաղասապեան 5 ռ.,
Սիմոն Վարդապետ 5 ռ., Գրիգոր Պաղասապեան
5 ռ., Վահան Յարութեան 7 ռ., Գեորգ Աղ-
նաւորեան 7 ռ., Միխայիլ Երեմով 5 ռ., Առաքիլա-
Սուքիասեան 3 ռ., Խաչատուր Մարտիանեան
3 ռ., Տիգրան Բէթանեան 2 ռ., մանուէլ Յարու-
թիւն Եղիկեան 2 ռ., Աւետիք Աւետեան 1 ռ.:
Ընդամենը 401 ռուբլի: Թիֆլիցիք կենալ
Աղէքանապետ Բէթաբեզով 5 ռ., Գեորգ Մի-
րմանեան 3 ռ., Գրիգոր Գրիգորեան 3 ռ.,
Գեորգ Գաղուստեան 1 ռ.: Ընդամենը 413
բուբլի: Խղիքիցի Մկրտիչ Պարթապեան 20 ռ.,
խոտորչուրցի Թոմաս Մարգարով 5 ռ., նոյն տե-
ղից Մեղրոն Զուրաբեան 4 ռ., Երևանցի Ներսէս
Թահիրեանց 25 ռ., Արարեանցի Պոլոս Արարեան 5 ռ.,
Շուշեցի Սիմոն Լախումեան 5 ռ., Շուրաբեցի
Սիմոն Պատուանց 5 ռ., Արմենի Լեւոն Պե-
րմանեանց 3 ռ., Տարսեցի Սարգիս Արարեանեան
3 ռ., Ղազարեցի Թաղէա Ղարսեան 3 ռ., նոյն տեղից
Տիկին Տէր-Անտոնեան 3 ռ., Վանեցի մանուէլ
Մարգար Զարաբախեան 3 ռ.: Ընդամենը գումար
500 ռուբլի:

Արարեանցի Գեորգ Աղէքանապետեանց

ՆԱՍՏԱԿ ԽՄԲԱԳՐԻՆ
Երևան 15 յունիսի

Լրագրից 46 համարը ի լուր ամենեցուն հրա-
տարակել էր Երևանի թղթակցներից մէկն անտե-
ղի գանգաւոր, իբր թէ նրա նամակները փոստային
յանձնելուց յետոյ, բաց են անվում ու կարդաց-
վում:
Այս ստեղծված լուրը, որի վրա խմբագրութիւնը
իւր կողմից գարծնում է տեղական փոստայի վար-
չութեան ուղարկութիւնը, ոչ մի ճշմարտութեան
նշող չէ պարունակում իր մէջ, վասն զի փոստայի
գործը այնպիսի արարութիւն է պահանջում, որ
այնտեղ ինձանից սկսած մինչև վերջին ծառայողը
չէ թէ օտարի, այլ մեր սիրտով անուններով գրված
նամակներն անպակ ժամանակ հոնեկը բանալու և
կարդալու, որքան էլ որ հարկաւոր լինին նրանք:
Ուրեմն թող բաւ խմբակցիք, որ նրա
կամ միւսի նամակները բանալու ու կարդալու ամե-
նիկն ոչ միջոց կայ եւ ոչ կարիք:
Հէնց ասելով թէ լրատուի կարծեաց համաձայն
իմ աստիճանաւորներից մէկը ցածրութեան յանձն
առնելով ընդդէմ խղճի և օրինակի, կատարելով մի
այդպիսի գործ, որ ոչ մի ժամանակ չէ պատահել,
այն ժամանակ նրա համար որք աւելի հեշտ կը
լինէր, կարգաւոր յետոյ խալառ ոչնչացնել, թէ
երկար ու բարակ պարտադիր բացված նամակը կըր-
կին անպակ այնպէս փակելու, որ նրա մասին ո-
չինչ կարծիք չը լինի. ուրեմն թող խմբակցիք յար-
գելի պարտը, որ եթէ նրա նամակները անկորուստ
տեղ են հասնում, այդ բաւական արարացից է նը-
րանց չը բացվելուն, իսկ եթէ նրա նամակները լի
են այնպիսի գաղտնիքներով, որ նա վախենում է
նրանց լուր ընկնելուց, թող սպասել մնայ, որ ե-
թէ մենք կասկած ունենանք որ և իցէ նամակի
վրա, գարծնալ մեր իրաւունքից զուրա բան է նրան
ուղղակի բանալ, այլ կարող ենք նրա մասին նա-
խազուրկացնել այն փոստայի վարչութեան, որի
ձեռքով հանելու է նամակը բոտ պատկանելոյն:
Մի խօսքով կասկածաւոր լրատուը դուր տեղին
է անհանգիստ լինում ու թուրքի ասած ճանախ-
չաւ» գցելու փոստայի վարիչ կտորում ու նրա
ծառայողների պատիւը չօչալիլում այն հաւատա-
րիմ ծառայողներին, որոնք պատերազմի ժամանակ
արեան քրտիքի մէջ գիշեր ցերեկ անդադար աշխա-
տում էին, և ոչ մի կողմից արտուում կամ կաս-
կած չը յայտնելուց նրանց մասին, այն ինչ, որս-
կան միջին թուով 800 նամակ էր մանում ու
զուրա գալիս նրանց ձեռքով անկորուստ կէտ
իրանց հաւատարմութեան պարտը դէպի ժողո-

վորդը ու զորքը անպակաս ճշտութեամբ և սրբութեամբ կատարած չը լինին, այն ժամանակ տեղի տուած կը լինէին ներքին խռովութեան, որ աւելի վնասակար է, քան թէ արտաքին կռուի թշնամին:

Ի վերջոյ խորհուրդ կը տայի, և շատ լաւ կը լինէր, որ կասկածադրները ուրիշներէ ձեռքով ուղարկելու տեղ, իրանք անձամբ փոստային յանձնէին իրանց նամակները, մանաւանդ զրամաւորները, որ բաց լինելու պատճառով չը կարգային և այստեղ այնտեղ պատմէին, ինչպէս քանիցս անգամ լսել եմ:

Թէպէտ ալ թղթակցին, որը կարծում եմ մի ուրիշ հաշիւ պէտք է ունենայ ծառայողներու մէկէն հետ, արժան չէր բոլորովին պատասխանել, բայց որպէս զինա տեղիք, լուսնայ լուսնայից օգուտ քաղելու և ամէն անգամ իր դատարկ գործը թեան համար պայտախ սուտ լուրեր հրատարակելու, ուստի ինչպէս եմ «Մշակի» յետագայ համարներէ մէկում տեղ շնորհիւ այս քանի տողերին Ի տեղեկութիւն հասարակութեան:

Երևանի փոստայի կառավարիչ Ա. Գեղարկունեանց

ՄԱՍԻՍԻ ԹՂԹԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Որքան թէ, յունիս 22-ին Արծրունու թատրոնում վրաց դերասանական խումբը ներկայացնելու է վրացերէն լեզուով Գ. Ստեփանիանցի «Պէտրոս կոմեդիա» Այնուհետև խումբը ծանապարհ ընկնելու է Գորի, Բուխարա, Ախալցխա և Բաթում, այդ քաղաքներում վրաց ներկայացումներ տալու համար:

Լսում ենք որ իբր թէ նոր կազմված հայոց թատրոնական կոմիտեան զիտաւորութիւն ունի նոր կազմվող թատրոնական խումբի համար հրավերել և Պոլսից դերասաններին և դերասանուհիներին և իբր թէ այդ նպատակով յատկապէս մի մարդ է ուղարկում և Պոլիս: Որքան ուղիղ է այդ լուրը, չը գիտեմ:

«ԿԱՅՐԱՅ» լրագիրը հերքում է մեր Ախալցխայի թղթակցի հաղորդած լուրը իբր թէ վերին և ստորին Ախալցխայ վրաց մասնատական ազգաբնակչութիւնը գաղթում է դէպի Հայաստան:

ՇՈՒՇՈՒՑ մեզ հաղորդում են, որ Շուր եկեղեցու կաթողիկէս մի կարկտանաւան անձրկից յետոյ կայծակահար է եղած:

Կենդանիների հովանաւորութեան ԹԻՖԼԻՍԻ քննչութիւնը յայտնում է, որ ամառայ ամիսների ընթացքում ընկերութեան հետ գործ ունեցողները թող բարեհաճեն դիմել ընկերութեան քարտուղար Ն. Ի. Մեչչերկուչին, Սաղի վրա, հաշտարար դատարանի մօտ երեկոյեան 4—5 ժամը: Ընկերութեան գանձապահ Ե. Մ. Կատանով ընտրվում է վարձուցակապա Երաբերտայա փողոցի վրա, վարչաօժիտ ամբ. № 18: Կարելի է տեսնել երեկոյեան 3—5 ժամը:

ԱՐՏԱՔԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ՄԱՍԻՍԻ ԹՂԹԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Տիֆլիսի եղած ժամանակա մի քանի ուսումնական բարեկամներ ինձ կը գանգատէին թէ Կ. Պոլսոյ Հայ լրագիրներ կարգայով ոչինչ որոշ տեղեկութիւններ չեն ստանար թէ Թիւրքիական Հայաստանի քաղաքներ և զիւղեր ինչ գրութիւն ունին, որչափ բնակիչ կը պարուսնակեն, քաղաքացիներն մանաւանդ զիւղացիներն ինչով կը զբաղին, որպիսի կենսք կանցունեն, ինչ սովորութիւններ ունին, վերջապէս անտեսական, բարոյական և մտաւորական ինչ վիճակի մէջ են, մինչդեռ Տիֆլիսի «Մշակ» ընթերցողը մի պատկերի մէջ կը տեսնէ Ռուսական Հայաստանի քաղաքներն և զիւղերն, նոցա բնակչաց կենսքն և ազգաշահ

մարն և այլն: Մեք իմացած եմք ձեր լրագիրներէն, կասէին, թէ Թիւրքիայի Հայաստանի քաղաքներն առաջնորդական կուրիներով կը զբաղին. ուրիշ ոչինչ չը գիտեմ: Այս գանգատներ մինչև թր աստիճան իրաւացի են, ամեն մարդ կարող է ինքնին դատել: Անուրա նալի ճշմարտութիւն է թէ մեր լրագրաց մէջ Հրատարակուած գաւառական թղթակցութիւններն ընդհանրապէս միակողմանի տեղեկութիւններ կը տան, վարդապետի և վարժապետի վէճերով միայն կը զբաղեցունեն զընթերցողն. բազմակողմանի Հարուստ տեղեկութիւններ սուտոյ նամակներ շատ քիչ անգամ կերևին մեր լրագրաց մէջ: Գիւղացիները մանաւանդ բոլորովին բարձի թողի եղած և անձանօթ մնացած են. Կ. Պոլսոյ Հայ ժողովուրդը զիտէ միայն թէ կը Հարստահարուին. ուրիշ ոչինչ չը գիտէր այս նկատմամբ: Գիւղացիները չը գիտեն կարգալ և գրել որ թղթակցութիւններ աւնեն քաղաքացիներն ալ ուշ չեն դարձուներ նոցա վրա որ գրեն: Այդ թշուառ և անուշադիր մնացած զիւղացին է որ առաւօտէն մինչ երեկոյ, խայթող ցուրտին և կիցող արևին տակ, իւր քրտնաթոր աշխատութիւններով ցորեն կը բուսցունէ և կը կերակրէ գահալով կայսրերն անգամ. զիւղացին է որ թէ և ինք գրեթէ անօթի և կիսամերկ, բայց իւր վճարած սուրբերով կառավարութիւններ կանգուն կը պահէ. վերջապէս, երբ Հայրենիք փտանդի մէջ է, զիւղացիին կը դիմեմք և նա իւր արեւում կը գնէ Հայրենեաց ազատութիւն: Ցանկալով որ գրագէտներ իւրեանց ուշ դարձունեն ազգին այս ամենապիտանի, բայց ամենէն աւելի անուշադիր թողուած մտին վրայ, ես իմ կողմէ չեմ դանդաղիր, որչափ կարողութիւն և ժամանակա ներքն, երբեմնակի տեղեկութիւններ Հաղորդել մեզ Հայաստանի զիւղերու վրայ:

Երկու շաբաթի չափ յառաջ ես առիթ ունեցայ երթալ Գործոտ գիւղը, որ Վանէն 14 ժամու չափ հեռի է դէպ Տիւրքիայի արևելեան կողմ Արեւրանի գաւառին մէջ: Բնակիչները բոլորն ալ Հայ են և երկրագործութեամբ կը զբաղին: Գործոտէն 2 ժամու չափ հեռի է դէպ Տիւրքիա Բերկը (Պերկըրի գաւառ), ուր վերջին Արեւելեան պատերազմին ժամանակ Օսմանեան զօրքերը բանակած էին Քուրդ Բանայիլ փաշայի Հրամանատարութեամբ, Տէր Ասկանովի Նրեանեան զօրաբանակին դէմ: Գործոտ Բերկըրի մէջ ամենէն աւելի շէն զիւղը լինելով պատերազմին ժամանակ մեծ փնտներ կրեց: Նէյս ձէլայտատիկ զօրքեր ստակալի ոճիները զործեցին և աւերակ դարձուցին այդ գիւղը: Այժմ 71 տուն միայն մնացած է Հայ իսկ նոցա սուներ, որք մեռած, փախած, գաղթած և կամ կորած են պատերազմին ժամանակ, այժմ Քուրդեր կը բնակին իբր հիւր և կը սպասաւորեն Հայ զիւղացիներուն: Ցաւալի է ասել որ Գործոտցիներ շատ անհեռատես կերպով վարված են այդ բանի մէջ. չեն մտածեր թէ այն Քուրդեր գորս այսօր իբր հիւր և իւրեանց սպասաւոր բնակեցուցած են այնտեղ վաղիւ մի զօրաւոր պաշտպանութիւն կը գտնեն և տէր կը դառնան իւրեանց վրայ: Գործոտցիներ ընդհանրապէս քաջ և աշխատասեր են, բայց տղտ մնացած լինելով, շատ անգամ անմիաբանութիւնը կուրեն կը ծագեցունէ իւրեանց մէջ, յորոց օտարն միայն կը շահի: Եւ այնտեղ գնացած օրեր Մեկը Մեկոյին և այնտեղի թեմակալ Տ. Գաբրիէլ քահանային մէջ գժտութիւն ծագել էր. մի քանիներ ալ առիթէն օգուտ քաղելով, կառավարական ատենին առջև ամբաստանած էին Մեկըրի թէ արքունի շահուց կը վնասէ: Այդ խղճ Մեկըր պատերազմին ժամանակ ալ 7 ամիս բանտարկուած էր, գրպարուելով թէ Ռուսական բանակին հետ յարաբերութիւն ունի: Կնք աշխոյժ, գործուեայ, քաջ և բուական Հարուստ մարդ է, այդ պատ

ճառաւ շատ Քուրդեր և Հայեր թշնամի ունեցած է, թէ և բարեկամներն ալ պակաս չեն: Գործոտի մօտ է Ապաղայի (Չիրաւ) գաշտն, ուր երբեմն բազմաթիւ զիւղեր կան եղեր Հայաստանի. բայց այժմ ոչ մի Հայ զիւղ չէք գտներ. բոլորովին քրդաբնակ եղած է. Հայտերանցի Քուրդեր կը բնակին: Գործոտէն դէպ Պայաղիտ տանող այդ ուղիղ ճանապարհը Քուրդերը բռնած են: Այդ դաշտ այնչափ արգաւանդ է որ մէկին տեղ 30 կը փոխարինէ. ինքնաբոյս խոտերուն մէջ ձիաւոր մարդիկ կը ծածկուին կ'անյայտանան: Բայց արտա սոս որ այդպիսի արգաւանդ հողեր ծղլ և աւազակարարայ Քուրդերու ձեռք մնացած են այժմ:

Գիւղացիները պատերազմին բոլոր դառնութիւններ կրելէ յետոյ ոչինչ միտիւարական բան չունեցան. մանաւանդ երբ թղթադրամին պատճառաւ նոր ներթութիւններ ալ երևան ելան, ամեն կողմ յուսահատուած են և շատեր տուն տեղ թողած կը պանդխտին տար աշխարհներ մի ողբազակի ձարել: Վանէն Գործոտ գնացած ժամանակս, ճանապարհին վրա տեսայ շատեր որք մի միտաղ իրենց ուս և մի ցուպ իրենց ձեռք ճանապարհ ինկած էին դէպ Ռուսական Հայաստան, աշխատութիւն գտնելու, որպէս զն ողբազակի ձարել իրենց ընտանեաց համար, և արքունի սուրբերը վճարելու: Գուցէ ուրիշ երկիրներու մէջ զիւղացիներն աւելի սուրբեր կը վճարեն քան թէ այստեղ. բայց այստեղ միջոց և զիւրութիւն սրուած չէ որ շահին և վրձարեն, և որ ամենահարկաւոր բանն է ապահովութիւն չը կայ: Եւ միթէ բոլոր Հաւաքուած սուրբերն անկորուստ կը հասնին ուր հարկն է. այդ ալ մեզ յայտնի չէ: Սարակոնիս զիւղէն կին մը տեսայ որ բոլորովին թշուառ վիճակի մէջ ինկած, բոկոսն կը ճանապարհորդէր դէպ Տիֆլիս, երթալ գտնել իւր այրն, յորմէ երկար ժամանակ է որ լուր առած չէր: Գեռ ութամեայ մի պատանի տեսայ, որոյ հայրը զոհ եղած էր Պայաղիտի կոտորածին և ինք և իւր եղբայր Վան եկած ապատանած էին. սոքա լսելով որ իրենց մայրն Նրեանի մօտ զիւղի մը մէջ կը գտնուի այժմ և այնտեղ ամուսնացեր է, կերթային դէպ Ռուսական Հայաստան: Ենթ հրակայն ոչ ջուրի ունէր և ոչ էջ, և ստիպուած էր իւր ուղեկցիներու հետ քայլել օրական 7 ժամ տեղ (ձիու քայլերով 7 ժամ): Գործոտի մօտեր տեսայ որ խեղճն ոտքերը կը ցաւէին, և զինք պատկեցուցեր էին մի դարի վրա, զուրք վար և ոտքերը դէպ վեր դրած, որպէս զի արևունն ոտքերէն դէպ վեր դայ: Այդ ուղեւորաց խղճալի պատկերը տեսած ժամանակ անկարելի է որ մարդկային սիրտը չը սոսկայ, անկարելի է որ չը ձմրուի: Մի քանիներ համու գուեցան և կէս ճանապարհէն վերադարձան իրենց տուն, որ մի գուցէ տար աշխարհաց մէջ զուր փորձելով իրենց բաղը, ամենթ ըր շուառ վիճակի մէջ զլորին և օտար երկնի տակ աւանդին իրենց վերջին շունչն, ամայի թողով իրենց Հայրենիքը: Բայց շատեր ալ չէին համոզուել, բսելով թէ ինչ ալ լինի, պէտք է երթամք, քանի որ ոչ ապահովութիւն, ոչ գործ և ոչ ալ հաստատ յոյս մ'ունիմք այստեղ. չեմք կարող անօթի մնալ: Այլ ասկայն շատեր ալ կան որ եթէ իրենց Հայրենեաց մէջ աշխատասեր և խնայող լինին, որպէս կը լինին պանդխտած տեղերն, կարող են փոքր ի շատէ հանգիստ ապրել: Գիւղացիները վերջին ծայր տեղէն և ամեն բանէ անտեղեկ վիճակի մէջ մնացած են, այնպէս որ չեն կարող մտածել թէ ինչ միջոցներով կարող են ապաստի իրենց վրա ծանրացած բռնութիւններէն և օգտաւար կար լինի իրենց բնակած Հայրենեաց: ձեռու ապէս, շատ հարկաւոր է զէթ նախնական կրթութիւն տարածել զիւղացուց մէջ, վոքը իշխան լրագրողի վրտոս, կարողութիւն ալ որ իրենց վիճակին վրա խորհին խեղճի կերպով: Նա որ զիւղի մը մէջ վարժարան կը

բանայ, մեծ բարեգործութիւն մ'ըրած կը լինի: Նաո ուրախալե երեկոյթ է այս որ զիւղացիներն ալ շատ կը ցանկան վարժարան ունենալ, միայն թէ խեղճերը շատ աղքատ են: Վանէն 7 ժամու չափ հեռի Սարակոնիս զիւղի (*) բնակիչներն այսօր եկան մեր վարժապետանոց իրենց քահանայոյ, ընկերակցութեան համար: Գիւղացիներով հանդերձ և խեղճերին «Արարատեան» ընկերութեան պաշտպանութիւնն, որպէս զի վարժարան բացուի իրենց զիւղին մէջ: Եւ ալ խոստացայ իրենց խեղճի հաղորդել Կ. Պոլիս Արարատեան ընկերութեան կեդրոնին: Ամեն կողմէ ամեն օր այսպիսի խնդիրներ կը գան մեզ: Եւ յիշուի, շատ ընդարձակ ասպարէզ կայ այստեղ Հայրենասէր գործողներու համար: Գիւղացիները ժուարթութիւնն այն է որ դասատուի սով կայ, օրինաւոր դասատուներ կը պակսին մեզ: Նրանի թէ տաս տարի առաջ կազմուած լինէր «Արարատեան» ընկերութիւնն, այժմ իւր վարժապետանոցէ ելած աշակերտները կարելի էր սփռել Վասպուրականի բոլոր զիւղերն և լուսաւորել ըզնոսա: Բայց ինչ որ է, եղածն եղած է. զէթ այժմ մեր բոլոր ոյժ և օգնութիւն չը խնայեմք որ Արարատեան ընկերութիւնը գործունէ լինի: Ժամ առաջ վարժապետներ հասցնէ և յոյս տարածէ Վասպուրականի զիւղերուն մէջ: Պրանտիական առածը կասէ. զաւ է անգամ քան ոչ երբէք:

Հաճեցէք, խմբագրապետ տէր, առ այժմ ներկայս հիւրընկալել ձեր պատուական օրագրութիւն մէջ, որով քաջալերված կը խոստանամ յամ յամսն գրել ձեզ Հայ զիւղացուց նկատմամբ:

Մ. Փորթուկախան

ՄԱՍԻՍԻ ԹՂԹԱԿՈՒԹԻՒՆԸ

Խմբագրապետ «Մասիս» պատուական լրագրող, Հետեւեալ ուղերձը մեր ազգօրու օրագրութիւն մէջ հրատարակելու համար անկիւն մը շնորհակցելով կը խնդրուի:

Քարերդի կառավարութեան կեդրոնն որ է Մեղրի գիւղաքաղաքը, 400 տունէ աւելի Հայ բնակիչ ունի: Ասկէ առաջ այս զիւղաքաղաքին մէջ ազգային խնդիրներու պայման դպրոցներու և ընկերութեանց վրայ հոգածութիւն կը լլար, սակայն յառաջադիմութեան կէտը թողլուութեամբ յետս կը մնար, և գրեթէ բարեկարգեալ մասնաւոր դպրոց մը չունէր, և եթէ կար ան ալ առ կտու մնացած էր. իսկ երբ տեղոյս առաջնորդ Քերտարապետ Մ. վարդապետ տեղս եկաւ, ազգային յառաջադիմութեան և դպրոցներու բարեկարգութեանց հոգ տարաւ և քաջալերութիւն կարգաց, իւր ազգու ատենախօսութեամբ խրատուեց այն բնակալ արտերն որոնք յետադիմութեան մէջ կը զեզերէին: Նոյնպէս բարեկարգեց զիւղաքաղաքիս շուրջը գտնուած զիւղերը:

Տէրտիմի քիւրտերուն ըրած հարստահարութեանց վերջ տալիք բարեկարգութեանց համար Բ. Գուսէն զրկուած պաշտօնատար ներքն Նրիզացի Վաղանձեան Ասեմ: Կիրակոս Էջեմտին սակեց երկու երեք ամիս առաջ տեղս գալուս հետ մէկ տեղ ընդհանուր գաւառիս ազգային վիճակին վրայ տեղեկութիւն տեսնելու մտադիր ըլլալով, նախ գտաւ քաղաքին Սեբաստեան ընկերութիւնը, որ թէ և կը շարունակէր իւր ընթացքը, սակայն որ և է պատճառաւ յառաջադիմութեան զուրկ ըլլալով չէր կրնար իւր նպատակի հասնիլ. ուստի նա քաջալերեց որ աղճկանց դպրոց մը բացուի, և հրաւեր կարգաց Սեբաստեան ընկերութեան, որուն արդիւնքն էր 8000 դահեկանէն աւելի նոյն օրը գումարուած եկամուտը: Նոյնպէս

* Խարակոնիս զիւղի Արդիս զիւղէն 3/4 մասն չափ հեռի է դէպ արեւելեան հիւսիսայնոյ, Գործոտ և հայապիտ տանալ ճանապարհին վրա, բոլորովին յայտնակ է և 130 տուն բնակիչ ունի. Բըրնակիւնը հիւրասէր և քաջ մարդեր են: Ընկեր 1 կեկեղեցի է 2 քահանայ: Իրենց մօտ է Արճալի վիճա

Յ Ա Յ Տ Ա Ր Ա Ր Ո Ի Թ Ի Ի Ն Ն Ե Ր

ՄՇԱԿ

ԳՐԱԿԱՆ ԵՒ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՐԱԳԻՐ

1879 թ-ին

ԿԸ ՀՐԵՏԱՐԵԿՎԻ ԵՄԵՆ ՕՐ, բացի տօն և տօների հետևեալ օրերից:

1 ըրգրի դիրքը և պրօգրամման նոյն են մնում: Մենք ստանում ենք ՍԵՓԵԿԱՆ ՀՆՈՒՆԳԻՆՆԵՐ: «ՄՇԱԿ» տարեկան գինը 10 ըրգը է, կես տարվան 6 ըրգը: Գրվել կարել է ՄԻԵՅՆ ԽՄԲՆԳՐԵՏՄԵՆ մէջ:

ԵՆՈՒՆԳԻՆ ՀԱՄԱՐՆԵՐԸ ծախվում են 5 կօպէկով հատր: Օտար քաղաքներից պէտք է դիմել հետևեալ հասցեով ՏԻՓ-ԼԻՏԵՅ ՔԵԴԱԿՅԱ «ՄՇԱԿ»:

Խմբագիր—հրատարակող ԳՐԻԳՈՐ ԱՐԾՐՈՒՆԻ

Նրևանան հրատարակի վրա թԱՄԱՄԵՆՎԻ կարամանարայի դէմոդէմը № 11. տան վերի յարկում վարձով տրվում է մէկ ԳԱՀԻՃ ծառայով, լաւ կարամարդ և առատօտօտիկն սամօվարով. դահլիճը մի բալկօն ունի իր առաջ: Գինն է ամսական 40 ըրգը: Բացի դահլիճը մի և նոյն ամսը վարձով տրվում են նոյնպէս առանձին ՍԵՆՏԱԿՆԵՐ կարամարդ ծառայով, սամօվարով և լուսատուութիւնով. այդ սենեակները ամսական արժէն 25, 20 և 15 ըրգը: Այդ սենեակներում կարելի է նոյնպէս ընկերով ընակվել: Հարցնել մի և նոյն տան դրան առաջ միք ծախող ՅԱԿՈՎԻՆ:

Մի դահլիճ, կահարասիրով, ծառաներով և սամօվարով վարձով է արվում: Գահլիճը ունի բալկօն փողոցի վրա: Կայ և փողր սենեակ, նոյնպէս բալկօնով փողոցի վրա, և մի դահլիճ պատուհաններով դէպի փողոց: Գտնվում է Երևանեան հրատարակի վրա, Թամամեղի քարվանսարայի դիմաց, Ծուրխնուլի տուն, № 11: Գնի մասին հարցնել նոյն տեղ պ. Վարդանանցից:

Շուտով լոյս կը տեսնի Պ. Ա. ԲԱՀԱԹՐԵԱՆՅԻ յօրինած ԱՅԲԵՆԱՐԱՆԸ: Պ. Հեղինակի մանկավարժական աշխատութիւնները արդէն յայտնի են հասարակութեանը «Մանկավարժական թերթից»: Առաջարկութիւն ենք դարձնում ուսումնարանների վարչութեանց:

Իմ Կոտայ, Վարազ և Նարեկ վանքերին պատկանած կայուածի շինութիւնը, որ գտնվում է Թիֆլիզ քաղաքի մէջ փողոցի վերին մասում, արդէն քանդված է և կարօտ է շինութեան: Այս մասին սորանց մի տարի առաջ երկու անգամ առանձին նամակ եմ ուղարկել Իմ անապատի վանահայր արժ. Յակովբ վարդապետ Թօփուզեանցին պ. Մուրթաֆեանցի միջոցաւ, բայց մինչև այսօր նույնպիսի պատասխան չեմ ստացել: Այս պատճառով դիմելով Վան քաղաքի սիրելի ազգայնաց, խնդրում եմ խնամահարար, որ կէթէ կարելի է մի կերպիւ հարցրել յիշեալ վանքերի վանահայրերից մէկին, որ յիշեալ վանքի վերա նոր շինութիւն կառուցանելու համար ուղարկեն այստեղ մի գործունեայ արեղայ լիակատար իրաւունքներով նոյն կարգի վերաբերութեամբ, որպէս զի նորահետ ի միասին կարողանանք կառուցանել քանդված շինութեան տեղ նոր շինութիւն: Վերադառուել յիշեալ կարուածի նազօր ծարութիւնեանց:

ՊԱՏԻՆՈՒՆԵՄ ՅԱՅՏԵԼ ԹԻՖԼԻՍԻ Պ. Պ. ՎԱՀԱՌԱԿԱՆՆԵՐԻՆ, որ ես բերել եմ ՓԱՐԻՋԻՑ ամեն ՏԵՍԱԿ ԱՊՐԱՆՔՆԵՐԻ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ, որոնց համար ՊԱՏՈՒՆԵՐԵՐ եմ ընդունում ձեռնառնութեամբ: Այդ օրինակները կԱՐԵԼԻ է տեսնել ԱՐԾՐՈՒՆՈՒ ԿՈՒՆՍՏԱՆՆԵՐՈՎ: Այդ օրինակները գալիքէ յունի № 181, որտեղ նորա ԱՄԵՆԱԿԱՐՃ Ժամանակամիջոցում Գ.Ա.ՍԱԻՌՈՎ ԱՍԸ կը լինեն: ՓԱՐԻՋԻՑ ամեն. GILLES ET SOHIN CHARDON.

Ներկայացուցիչ Զ. ԵՂՕՎ, ՅՈՒՆԻՍԻ 6-ից 1879 թ-ի

Նոր բացված է ԳԱՅԻՆԵԱՆՅԻ մազապին: Մեծ ընտրութիւն ուսաց և հօլանդական կտաւի և սեղանի ձևերակիցին: Կան նաև զանազան կահ կարամարդ, մօդային, մանուշակաբուսական և այլ ապրանքներ: Մազապինը գտնվում է ԵՆՈՒՆԳԻՆ Հրատարակի վրա Թիֆլիսի փոխադարձ կրկնակի ընկերութեան բնակարանի տակ, Խարազօյի տանը: 1-10

Ա Մ Ա Ր Ա Յ Ի Ն ՊԱՐԱՊՄՈՒՆՔՆԵՐ

Ամարային արձակուրդների ժամանակ պարապել ցանկացողներուն ընդունում և պատրաստում են թէ որ և է դարոց մանկու և թէ վերաբնութեան համար: Պարապմունքը կը սկսուի յունիսի 11-ին և կը վերջանայ օգոստոսի 20-ին: Պարապել ցանկացողները կարող են դիմել «Տարական դարոցը» Վերնամիսիակի փողոցը պ. Իշխան Ամատուտ տանը № 11.

На Дворцовой улицѣ въ Галерѣе Арцруни въ магазинѣ Шахъ-Азизова № 169 и 170.

Принимаются заказы переплеть книги и журналовъ по умереннымъ цѣнамъ.

ՄԻՐՅՈՒՆԻԵՆ ԿԵՄՈՒՐՉԻ մօտ Օուբալօյի տան մէջ գտնված Ն. Ա. ԴՕՄԱՐԱՅԿՈՒ «ՊԱՐՏԱՍՈՒՐՅԱԿՆԵՐԻ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ գրաւով և պարտամուրհակով ՓՈՂ է տալիս, զրնում է առևտրական ՊԱՐՏԱԹՂԹԵՐ, ծախում է ներքին փոխառութեան ՏՈՍՍԱԿՆԵՐ վճարը մաս մաս ստանալով, կատարում է զանազան ՅԱՆՁՆԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ:

Մի և նոյն տեղը գտնվում է «ԽՈՐՀՐԴԱԿՅԵԼՈՒ ԵՒ ՏԵՂԵԿՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ՍՏԱՆԱԼՈՒ ԳՐԱՍԵՆԵԱԿԸ» որտեղ կարելի է տեղեկութիւններ ստանալ «ԲԱՂԱՐԵՅԻՆ» «ԲԻԵԼԿԱՆ» և «ՆՈՒՆԻՏՐԵԿԱՆ» զործերի մասին: Գրասենեակը ընդունում է քաղաքային գործերի կատարումն իր ծախսերով, քրէական գործերի պաշտպանութիւն և ամեն տեսակ ԳՐԵՒՈՐ ԵՄՍԵՆՆԵՐՆԵՐԻ ԿԵՏԱՐՈՒՄՆԵ: Ի նկատի ունելով «ԳՐԵՍՆԵՆԵԿՆԵՐԻ» ունեցած չափազանց ՇԼՏ աշխատանքները ցանկացողները հրաւիրվում են ԸՆԿԵՐՄԵՆԸ: Ցանկացողները պէտք է յայտնեն մինչև յունիսի 1-ը:

Ներկայ 1879 թ-ի յունիսի սկզբից, տեղութեան Թիֆլիսի մէջ հրատարակվելու է ուսու «Кавказъ» լրագրի չափով, քաղաքագրական շաբաթական շաբաթական ՎՇԽԱՍՏԱՆՔ ուսու և հայ լեզուներով հետևեալ պրօգրամով:

- 1) Դատաստանական ժամանակագրութիւն.
- 2) Տեղական կենսիկ ուսումնասիրութիւն. թէ սնտեսական, թէ վիճակագրական ու թէ փիլոսոփական կողմերից:
- 3) Գրականութիւն. գիտութիւնների բոլոր ձեւերի վերաբերութեամբ աշխատութիւններ. լինեն նրանք թարգմանութիւններ թէ ինքնուրոյնութիւններ: Քննադատութիւն ուսու, հայ և օտարազգի գրականութիւնների:
- 4) Քաղաքականութիւն. քաղաքական հայեացք և յօդուածներ միջազգային իրաւունքի հարցերի նկատմամբ:
- 5) Մանր լուրեր:
- 6) Մասնաւոր յայտարարութիւններ:

«Վշխատանք» շաբաթական թարեկան բաժանորդագինը, Թիֆլիսում, առանց տուն հասցենու 5 ըրգը: Ուսուից զանազան քաղաքներ դրկելով 6 ըրգը: Փոստային գաղնակցութեամբ դրկելով արտասահման 7 ըրգը: Ստորագրութիւն ընդունվում է Թիֆլիս Կենտրոնական գրախառնարանում: «Վշխատանք» համար բոլոր նշանակիչ նամակագրութիւնները, ինչպէս նաև պահանջները, օտարաքաղաքացի պիտի բարեհաճեն մինչև ուրիշ նոր յայտարարութիւն դուրս գալը ուղարկել ուղղակի «Վշխատանք» լրագրի խմբագրին այս հասցեով. Григорію Тер-Меліксетову, редактору газеты «Трудъ», въ Сололакахъ, на Сололацкой ул. у Вознесенской церкви возлѣ стараго моста въ Д. Михаила Тадустова подъ № 110.

Իրութեւ և անձակ յօդուածներ «Վշխատանք» խմբագրութիւնը ընդունում է միմիայն և յատկապէս ուսու, հայ, ֆրանսիական և վրացական լեզուներով: Խմբագիր-հրատարակող Գրիգոր Տեր-Մելիքեթեան:

ԿԵՆՏՐՈՆԱԿԱՆ ԳՐԱՎԱՃԱՌԱՆՈՑՈՒՄ

- Մակնում են հետևեալ նոր հրատարակութիւնները:
1. Աւենարիուս «ԹԻՄԱՄԱՅ ՄԵՂՈՒ» թարգ. Օրիորդ Տեր-Մարկոսեան, գինս 40 Այս գիրքը, որի բնագիրը արժանացել է Ֆրէդէրիկան ընկերութեան առաջին պարգևին, մեր մանկական գրականութեան զարդը կարող է համարուել: Թարգմանչուհու լեզուն պարզ է և դիւրամտանլի, բովանդակութիւնը չափազանց գրաւիչ: Գիրքը զարդարած է երեք նստ շքեղ պատկերներով և դեղնեղի կաղամած. իսկ գինը անչափ անսոս:
 2. Դոկտօր Բարբաբեան Ուսումնարանի առողջապահութեան հարցեր, տպագրված ընտիր թղթի վերայ 1
 3. Դոկտօր Տիգրանեան Մարմնակազմական կամ անատոմիական բանարան լատիներէնից և առւերէնից հայերէն 1
 4. Սեդրակ Մանդիկեան Կրօնք, Հոգեբան. հետազոտութիւն 1
 5. Սենեքիմ Արծրունի, Սամուէլ Մուրատեանի կտակի խնդիրը (հրատարակ. դաստիարակութիւն) 50
 6. Գէորդ Մոյսեսուն վէպ պատմական ճամար թարգ. Առաքելեանի 60

Նոյն տեղը վաճառվում են նաև ամենատեսակ հայերէն և առւերէն ընթերցանելի գրքեր, դասագրքերը, ուսումնական պիտոյքներ, մանկափոսական գրուածքներ և այլն:

ПОТИ-ТИФЛИССКАЯ ЖЕЛЬЗНАЯ ДОРОГА ОБЪЯВЛЕНИЕ

Съ 9 Апрелья будутъ въ движение товаропассажирскіе поѣзда: № 5 отъ Поти до Тифлиса и № 6 отъ Тифлиса до Поти по нижеслѣдующему росписанію.

Поѣздъ № 5				Поѣздъ № 6					
Станціи.	Приходъ.		Отходъ.		Станціи.	Приходъ.		Отходъ.	
	Ч.	М.	Ч.	М.		Ч.	М.	Ч.	М.
Поти	—	—	6	45	Тифлисъ	—	—	12	56
Ріонъ	1	25	2	20	Гори	4	15	4	35
Квирилі	3	46	4	39	Михайлово	6	25	6	45
Михайлово	9	36	10	06	Квирилі	11	44	12	15
Гори	11.	55	12	20	Ріонъ	1	24	1	54
Тифлисъ	3	51	—	—	Поти	6	35	—	—

Пассажирскіе поѣзда: № 1 изъ Поти и № 2 изъ Тифлиса, а также товаропассажирскіе поѣзда № 7 изъ Сурама № 8 изъ Тифлиса будутъ въ движеніи по прежнимъ росписаніямъ.